

Collective Licensing: Enabling Seamless Access to Knowledge

Presented by:

Tracey Armstrong
President & CEO
Copyright Clearance Center



كما هو الحال مع معظم مجالات المساعي الإنسانية مثل التعليم، والعمل، فإن تبادل المعلومات يتم في إطار وتيرة متسارعة التغيير في التكنولوجيا. ونجد أنفسنا في مرحلة انتقالية مستمرة - من التناظري إلى الرقمي، ومن العمل داخل حدود مجتمعنا أو إقليمنا أو بلدنا إلى التعامل مع السوق العالمية - وفي كثير من الأحيان تسبق توقعات المستخدمين قدرات مقدمي الخدمات على لتلبية هذه التوقعات.

وفي مجال الوصول إلى المحتوى، يطالب المستخدمون بالوصول إلى ما يريدونه بسرعة، وبطريقة غير مكلفة، وبدقة. أما كيف يريدون ذلك - ففي الصيغة التي تناسبهم وبلغتهم - ومع توفر كل الحقوق التي تضمن لهم التشارك فيها مع الآخرين، وفي نفس الوقت، يسعى كل من الناشرين والمؤلفين والمبدعين ليس فقط لتلبية مطالب المستخدم الحالي، ولكن لاستباق المستخدمين وخلق أسواق جديدة لأعمالهم، خاصة عبر الترخيص في عالم التكنولوجيا الرقمية.

وتقف منظمات الإدارة الجماعية في مفترق الطرق بين المستخدمين ومقدمي الخدمات، التي تواصل تقديم حلول عملية للمعضلات التي تواجه المستخدمين/ ومقدمي الخدمات، ولدى منظمات الإدارة الجماعية الخبرات التي تتيح لها الوصول إلى المصنفات والحقوق الكلية للمجموعات التي يمكن إتاحة حقوق الملكية الفكرية الخاصة بها في السوق بطريقة جماعية أو حتى من قبل مجموعة من أصحاب الحقوق، ومع ذلك، يجب أن تعتمد حلول هذه المنظمات على التكنولوجيا - ليس فقط التكنولوجيا المعاصرة، بل على التكنولوجيا المبتكرة التي تواكب التغييرات في المستقبل.

مثل هذه التكنولوجيا المبتكرة لا يمكن تطويرها إلا بواسطة المنظمات التي تتفهم الاحتياجات المتغيرة للسوق، ويمكنها التكيف أو إنشاء الحلول التي تلبي تلك الاحتياجات؛ ويتوقف نجاح هذه الجهود على تمكن المستخدمين من الوصول إلى المحتوى الذي يحتاجونه بالطرق التي يريدونها، وكسب أصحاب الحقوق لعملاء دون أن يفقدوا السيطرة على أعمالهم، وربما الأهم من ذلك، تعزيز مبادئ حقوق الملكية الفكرية.

في هذا العرض، سوف نبحث بشكل موجز في ثلاثة من الحلول التقنية المبتكرة التي تهدف إلى تعزيز الوصول إلى المحتوى للجهات الأكاديمية:

How RightsLink Works

THE PERSEUS
Insightful. Innovative.

make a selection
make a selection
republish in a book / e-book

Quick Price \$ 3.25

use on e-reserve
excerpt in a statewide exam or assessment
excerpt in a thesis or dissertation
use as a prop or set dressing (film, TV or play)
inquire about film or television rights
translate all or part of this book
request alternative formats for visually impaired
I don't see my intended use

[Request Permissions](#)

econom
including
an term
African
Selling Territory
World

Quick Price Estimate

I would like to...

Format

Total Production run

Portion

Number of pages to be used

Territory of Distribution

Are you the author of this Perseus book?

Will you be translating?

Quick Price \$ 3.25 USD

[QUICK PRICE](#) [CONTINUE](#)

Click to add notes

excerpt in a thesis or dissertation
use as a prop or set dressing (film, TV or play)
inquire about film or television rights
translate all or part of this book
request alternative formats for visually impaired
I don't see my intended use

ifpro
International Federation of Reproduction Rights Organizations

Copyright Clearance Center

مثالنا الأول هو رابط الحقوق (رايتس لينك)

ورابط الحقوق هو حل لترخيص المحتوى الرقمي

ويمكن لصاحب حق الملكية الفكرية أو منظمات الإدارة الجماعية توفير الترخيص الآلي وتوصيل المحتوى من المواقع الإلكترونية الخاصة به على أساس شروط الرابط الخاصة، وتوفر منظمات الإدارة الجماعية التطبيق والدعم التقني، مما يسمح للنashرين وأصحاب حق الملكية الفكرية الآخرين بالتركيز على أولويات أخرى. ويتوفر هذا التطبيق على الموقع الإلكتروني الخاص بصاحب حق الملكية الفكرية، ويضع الناشر الرابط الإلكتروني، ببساطة، على محتواه....

يقوم المستخدم الذي يرغب في الحصول على إذن لاستخدام العمل بالنقر على هذا الرابط، وتظهر بالتالي صفحة الإذن فيختار المستخدم من بين عدة خيارات يضعها صاحب حق الملكية الفكرية.

. تشهد نقطة ترخيص المحتوى تطوراً مستمراً، والفرص لا حصر لها تقريباً

بعض الأمثلة على أنواع الخيارات التي توفرها حلول "نقطة المحتوى"، حسب ما يتوفر في رابط الحقوق (رايتس لينك):

تجهيز إذن

الاستخدام في الفصول الدراسية

النشر الإلكتروني والإحتياطي الإلكتروني

البريد الإلكتروني

أطروحة

إعادة النشر

مبيعات مقالة واحدة، وإعادة الطبع وأوامر الطباعة الإلكترونية

الطباعة حسب الطلب

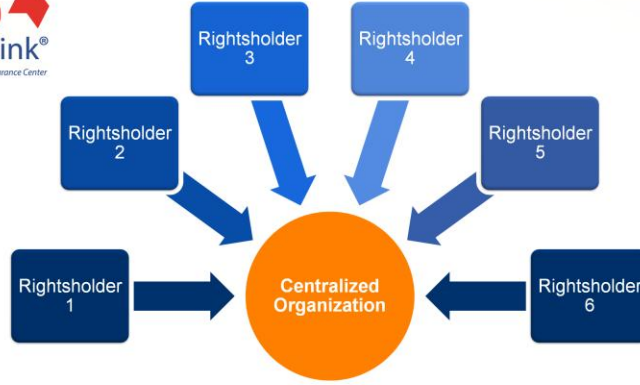
ويقوم المستخدم بتحديد الإذن أو الاستخدام الذي يريده...

فيقوم بإدخال المعلومات المحددة للاستخدام المطلوب من أجل الحصول على ثمن المعاملة المقترحة.

ميزة نقطة محتوى الخدمات هي أنها تعمل ضمن تدفق عمل العملاء، فالعميل الذي يرى مقالاً أو فصلاً أو صورة أو فيديو يريده، يمكنه ببساطة النقر على الرابط بجانب المحتوى والحصول على ما يحتاج إليه على الفور.

A Centralized RightsLink Model

For organizations that serve multiple rightsholders



في حين تم وضع رابط الحقوق (رايتس لينك) أصلا لأصحاب الحقوق الفردية، إلا إنه يمكن أيضا استخدامه في نموذج

مركزي أو ضمن انتلاف بما يسمح بتعدد الإستفادة من هذا النوع من التكنولوجيا، بغض النظر عن ما إذا كان لدى المستخدمين موظفو تكنولوجيا أم لا- فالفكرة هي إتاحة الترخيص لأكبر قدر ممكن من المحتوى – وجعل الأمور سهلة على المستخدمين عن طريق وضع هذه الأدوات في "نقطة المحتوى".

RightsLink Benefits Educational Institutions

- 40% of RightsLink users surveyed were professors or students
- 88% found the licensing options that they needed instantly online with RightsLink
- 77% are very likely or likely to recommend RightsLink to a friend or colleague



... كشفت دراسة حديثة تتعلق بإستخدام رابط الحقوق (رايتس لينك) عن هذه النتائج

Get It Now

- Provides just-in-time fulfillment of high-quality, full-color PDF articles
- Complements inter-library loan and integrated in library workflow
- Developed in cooperation with US universities and rightsholders
- Mediated and unmediated workflow options with abuse safeguards
- 24 x 7 article requests & delivery
- Real-time, transparent royalty reports



الحل التكنولوجي الثاني لتحقيق الوصول إلى المحتوى هو "أحصل عليه الآن"، والذي تم تصميمه بحيث يوجه للعملاء، فهو نظام تسليم المحتوى الذي يجمع أكبر عدد من الاشتراكات. "أحصل عليه الآن" هي خدمة تسليم المقالات عبر "سحابة الإنترنت" التي وضعت لخدمة المؤسسات الأكاديمية. وقد وضعت خدمة "أحصل عليه الآن" بالتعاون مع الجامعات الأمريكية وأصحاب الحقوق الفكرية. أنها توفر أسلوباً فعالاً من حيث التكلفة، والحصول الفوري على المقالات الصحفية التي لا تشترك فيها المؤسسة الأكاديمية.

وهي متاحة للمؤسسات من كافة الأحجام، وتكمل عمليات الاستعارة بين المكتبات عبر تزويد أعضاء هيئة التدريس والطلاب وغيرهم من الباحثين الأكاديميين بملفات PDF عالية الجودة بالألوان الكاملة، للمقالات الصحفية على مدار اليوم خلال جميع أيام الأسبوع، في دقائق فقط، بدلاً من الأيام أو الأسابيع التي كان يتطلبها الأمر من قبل.

"أحصل عليه الآن" هي وسيلة سهلة الاستخدام لتزويد المستخدمين بخدمة الوصول الفوري إلى الملايين من المقالات الصحفية

من خلال خدمة مركزية واحدة.

Institution-Wide Workflow Integration

Electronic Reserves

- Docutek Eres
- Atlas Systems Ares

Interlibrary Loan

- OCLC ILLiad
- OCLC WorldCat
- Atlas Odyssey

Content Search & Acquisition

- Ex Libris SFX
- HighWire Press
- JSTOR

Coursepack Production

- Alto Digital Publishing
- Shared Book Academic Pub
- XanEdu & other NCPs



Integration Tools

- Permissions
- RightsLink Basic
- Get It Now



User Workflow Services

- Pay Per Use Permissions
- Annual License Title Search & Usage Reporting
- Article Purchase and Delivery



وأخيراً، سنقدم نظرة متمعة لتكامل سير العمل:

من المهم أن نتذكر أننا في حاجة إلى الذهاب حيث يكون المستخدم، وقد استخدمت منظمات الإدارة الجماعية التكنولوجيا لبناء أدوات الترخيص التي تتكامل بسلاسة في سير العمل المستخدم.

وتستطيع أن ترى على هذه الشريحة أن هناك العديد من الاستخدامات المختلفة التي يغطيها هذا النوع من التكامل:

الحجز الإلكتروني

الإستعارة بين المكتبات

البحث في المحتوى والحصول عليه

إنتاج حزمة المقرر التعليمي

واليوم، يمكن العثور على هذه الأنواع من التراخيص في الأنماط التالية من الشركات:

OCLC: الاستعارة بين المكتبات

الأطلس و دوكيوتيك: الحجز الإلكتروني

هاي واير: استضافة الدوريات/ أنظمة النشر

Application Integration Example

Pay-Per-Use Permissions in OCLC's ILLiad

Process Copyright

Auto Select No Problem Requests Cancel Request Disc Provider No Problem Select All Deselect All

TN	Journal	Article	Volume	Issue	Inclusive	Pages	Year	Copyright List
60177	N. West. Surg. Ass.	Single trauma as an etiological f...	48		240-272		1939	Advances in experimental medicine and bi...
60144	Omnia. Journal of Death & Dying	DEATH IN DISNEY FILMS: IM...	50	4	Starts on 2...		2005	Attachment & human development
60143	not bid eval	A golden gene of ancient evolu...	22	1	12-30		2004	Chemical geology
60205	Journal of Pragmatics	Visual Representations of the Id...	37	1	69-88		2005	Choosing democracy: a practical guide to...
60172	J.A.M.A.	not given	86		257-261		1926	Cyberpsychology & behavior: the impact o...
60170	J. Mesaut M. A.	Compensation in one trauma ca...	44		27-7		1947	Deep-sea research. Part II. Oceanographic...
60171	J. M. Soc. New Jersey	Trauma associated with maligna...	36		181-7		1941	Deep-sea research. Part II. Topical studies...
60145	J. Inorganic biochemistry	Nitric oxide desxygenase functio...	99	1	247-266		2005	Distant behavior
60142	J. Urology	Reproductive function in women...	172	11-12	2228-29		2004	Geochimica et cosmochimica acta
60148	JUBMB	Neuroglobin and cytoglobin: ge...	56	11-12	703-707		2004	Geophysical research letters
60134	Folk Art	Thomas Hartford Wrenthorn LK...	27	3	54-61		2002	Hydrological processes
60153	Falbank's Mine Newspaper	School board seeks resolution L...			Online ID ...		2005	International journal of offender therapy an...
60168	Compens. Med.	The relation of cancer to trauma	3		5-107		1960	International journal of remote sensing
60174	Arch. Surg.	not given	10		2107-2158		1929	Journal of access services
60175	Arch. Surg.	Carcinoma of the upper extremity	43		803-810		1941	Journal of climate
60172	Arch. Med. Legal	Post-traumatic stress disorder of...	19		5-7		1949	Journal of comparative neurology
60146	Annual review of physiology	Chemical physiology of blood flo...	67		99-145		2005	Journal of geophysical research
60176	Ann. J. Surg.	Editorial	55		441-450		1942	Journal of geophysical research. C
60169	Ann. J. Surg.	Trauma in malignant tumors of b...	73		300-7		1947	Journal of geophysical research. D
60150	Ann J. Respo Cell Mol Biol	Hemoglobin-mediated hypoxia...	32	4	257-261		2005	Journal of homocystinuria

Copyright Search Results (3) [Permissions from Copyright Clearance Center](#)

Title	Author	ISSN	Year	Right	Rights	Edition	Public
JUBMB LIFE	AZZO...	15216543		Granted	TAYL		TAYL
JUBMB LIFE INTERNATIONAL UNION OF BIOCHEMISTRY AND M...		15216551		Granted	TAYL		TAYL
RECENT ADVANCES IN MOLECULAR AND BIOCHEMICAL RESEA...	WEL Y.	9810215207	1993	Granted	WORL		WORL

Copyright Payment Information

Price: \$5.00

of Pages: 0

ISSN: 15216543

OCLC Number:

Trans:

Save Copyright Payment Information



أحد الأمثلة على الشركات الناجحة هو ائتلاف "سي سي سي" و "إيللياد" وإيللياد برمجية لإدارة تقاسم الموارد وأحد منتجات OCLC، وهي شركة عالمية للخدمات، يندرج في عضويتها أكثر من 25 ألف مؤسسة، تقوم بالتشغيل الأوتوماتيكي لوظائف الاستعارة الروتينية بين المكتبات، وهي تمكن من الاستعارة من المكتبة، والإعارة وتسليم المستندات عبر واجهة إلكترونية واحدة.

على سبيل المثال ...

Application Integration Example (cont.)

Article Purchase in OCLC's ILLiad

The screenshot displays the ILLiad interface for purchasing an article. The top navigation bar includes links for 'Home', 'My Account', 'My History', 'My Requests', 'My Lists', 'My Favorites', 'My Settings', and 'My Profile'. The main content area shows the article details for 'The EU Security Strategy Revised: Europe Hedging Its Bets' by Toje, Asle, published in 'European Foreign Affairs Review' by WoltersKluwer in 2010. The price is \$24.00. Below the details, there is a section for 'Email Address' with a text input field and a 'Get it Now' button. A 'Terms and Conditions' section follows, listing permissions and restrictions. At the bottom, there is a checkbox for 'I agree to these terms and conditions' and 'ACCEPT' and 'CANCEL' buttons.

Title: The EU Security Strategy Revised: Europe Hedging Its Bets
Author: Toje, Asle
Publication: European Foreign Affairs Review
Publisher: WoltersKluwer
Date: 2010
Copyright © WoltersKluwer
Get it Now Price: \$24.00

This article will be emailed to you within 8 hours (normal delivery time is under 1 hour) once you enter a valid email address, review, and accept the terms below.

Email Address
[Text Input Field]
(Enter email address for delivery of article)

Terms and Conditions

YOU CAN:

- store this article for your personal use
- "mark it up" for your personal research use
- print a copy of the article

YOU CANNOT:

- remove copyright or trademark notices
- otherwise change the article
- store it in an electronic server accessible to anyone else
- send it electronically to anyone else

☐ I agree to these terms and conditions

ACCEPT **CANCEL**

إذا كان مستخدم للمواد التعليمية يرغب في شراء مقال من خلال إيللياد، فسوف يشاهد هذا الحل الذي لا يمكنه من عملية الشراء بكل يسر، بل يزوده أيضا بمجموعة واضحة من الشروط والأحكام تمكنه من التعرف، من البداية، على ما الذي تسمح به- أو لا تسمح به- عملية الشراء

Sample List of Partners



هذه هي قائمة لبعض المنظمات والشركات التي أنشأت سي سي سي شراكة معها من خلال دمج التراخيص وتطبيقات الأذونات.

Benefits of Collective Licensing

- **Faster, more convenient** for content users than pursuing rights from individual copyright holders
- **More efficient** way for copyright holders to license their material to many different customers



Annual Copyright License for Academia

- One license
- Campus-wide coverage
- Millions of information sources



مرة أخرى، منظمات الإدارة الجماعية- بصفقتها من يقوم بتجميع الأعمال ويسهل التراخيص- يمكنها إنشاء "قاسم مشترك" لحقوق المؤسسات التعليمية وغيرها من المنظمات، ويمكنها الجمع بين مجموعة من الحقوق لمشاركة المحتوى مع المؤسسات التعليمية والتي يسمح لها، قانونيا، بتبادل المواد بشكل رقمي - عبر البريد الإلكتروني، والشبكات الاجتماعية للشركات أو غيرها من البيئات المغلقة - بغض النظر عن مكان وجود الطلاب.

أحد الأمثلة في هذا السياق، يتعلق بطريقة "أحصل عليه الآن" لتقديم المحتوى المبينة في وقت سابق في هذا العرض: إذا حصلت المؤسسة على ترخيص سنوي لحقوق الطبع والنشر الأكاديمية من سي سي سي وحصلت على وثيقة عبر "أحصل عليه الآن"، ستغطي الرخصة السنوية استخدامات "أحصل عليه الآن". ...

License Coverage

- Email
- E-course content
- Coursepacks
- Class handouts
- Research collaboration
- Library reserves
- Administrative copies



يسمح الترخيص السنوي لحقوق الطبع والنشر لهيئة التدريس والباحثين والطلاب والموظفين بالتشارك في محتوى له حقوق الملكية الفكرية عبر المؤسسة ضمن المواد الدراسية وإتصالات الأكاديميين. ويمكن للمؤسسات التي تتبنى الترخيص السنوي لحقوق الطبع والنشر إعادة استخدام محتوى "احصل عليه الآن" من خلال حزم المواد الدراسية، والبريد الإلكتروني الاحتياطي، وإدارة المواد الدراسية، ورسائل البريد الإلكتروني للمؤسسة، وهناك أيضاً المحتوى المكتسب من خلال وسائل أخرى مثل الاشتراكات والشراء المباشر.. الخ

Summary

- CMOs / Rights Aggregators create market-based solutions that meet user needs
- User benefits include seamless access to content from multiple rightsholders from within their workflow
- Rightsholder benefits include easy method to convey rights information; ability to build licensing into workflow with vendors such as OCLC
- Workflow vendor benefits include ability to provide value-added licensing service to meet user demand



وخلاصة القول، تواصل منظمات الإدارة الجماعية العمل على خلق الحلول المبنية على الطلب في السوق، والتي تلبي احتياجات كل من المستخدم والمزود. بالنسبة للمستخدمين، يؤدي ذلك للوصول السلس إلى مجموعة واسعة من المحتويات الخاصة بهم ضمن سير عملهم. وهذا يسمح لأصحاب الحقوق بتوفير الوصول للمحتوى مع حماية حقوقهم في إطار التواجد داخل النظم ولدى منافذ البيع وبالنسبة للبائعين، يسمح ذلك لهم بتلبية احتياجات كل من المستخدمين وأصحاب الحقوق ضمن سير العمل الخاص بهم دون الحاجة إلى "إعادة اختراع العجلة". فممنظمات الإدارة الجماعية، التي تقوم بتجميع حقوق الملكية الفكرية، تستطيع عبر استخدام التكنولوجيا المبتكرة الإستمرار في تسهيل الوصول إلى المحتوى في الأوساط الأكاديمية وخارجها.